

GROUPE  
CLARINS

CLARINS  
WE CARE 

책임 있는 원료 소싱 현장

---

2023

# 目次

원료의분류 / 3

책임 있는 원료 소싱 / 4

부록 1 / 8

부록 2 / 14



# 원료의분류

클라랑스 제품에 포함된 원료는 한 가지 또는 여러 가지 성분으로 구성됩니다.  
세 가지 카테고리로 분류됩니다.



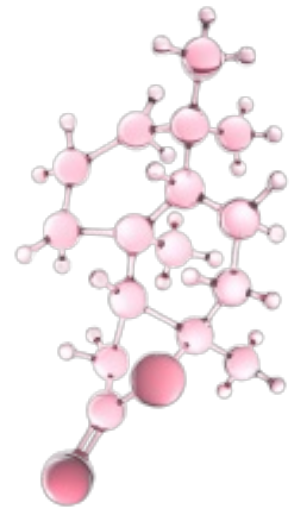
## 식물.

식물 추출물, 오일, 버터, 왁스 또는 에센셜 오일.



## 천연 유래물.

천연 유래물의 부형제, 생명공학을 통해 얻은 성분 또는 비농업용 용제.



## 합성원료.

펩타이드, 주요 합성분자, 유기농 태양 필터...





## 책임 있는 원료 소싱.

---

클라랑스는 ISO 16128 표준을 참고하고 브랜드 고유의 보완 요건을 추가하여 책임 있는 원료 소싱 헌장을 제정했습니다.

# 식물

클라랑스 식물표본의 일부가 되는 새로운 식물에 대한 요건은 3단계로 나뉩니다.

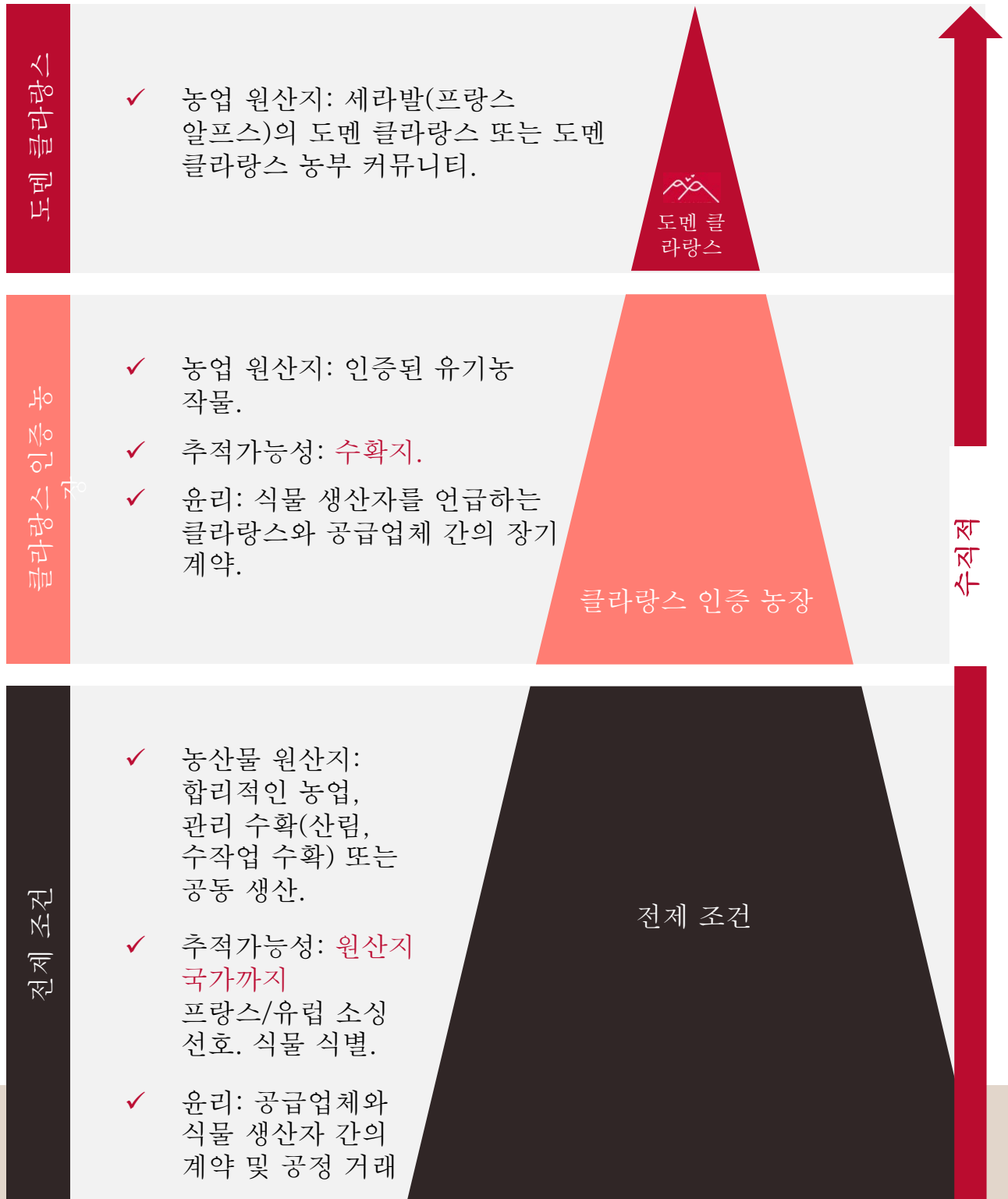
- '도멘 클라랑스': 도멘 클라랑스(프랑스 알프스 산맥)의 식물과 필요한 경우 '클라랑스 인증 농장'의 공급망으로 보완.
- '클라랑스 인증 농장(CCF)': 수확지까지 추적 가능.
- '전제 조건': 최소 요구 사항. 전제 조건을 충족하지 않는 원료는 클라랑스 카탈로그에 포함될 수 없습니다.

요구 사항의 각 단계는 이전 단계의 요구 사항을 모두 포함해야 합니다(이전 단계의 내용을 다루고 자체 요구 사항을 추가함)

**야생에서 채취한 보호종은 사용할 수 없습니다.**



# 식물



# 책임 있는 원료 소싱

## 천연 유래물

### 추적가능성

클라랑스는 소싱 및 추적가능성 정책을 시행하기 위해 최선을 다하고 있습니다:

- 주요 농업 공급망: 팜유, 사탕수수, 콩, 코코넛 오일, 사탕무, 유채 및 시어
- 광물 공급망: 책임 있는 운모 이니셔티브(RMI)를 통해 주로 운모 공급

클라랑스는 원산지까지, 가능하면 수확지까지 완벽하게 추적할 수 있는 농업 공급망을 선호합니다.

다양한 공급망의 여러 가지 다른 문제를 해결하고 가능한 경우 개선하기 위해 클라랑스는 공급업체와 협력하여 생물 다양성 프로그램 및/또는 사회적 프로젝트를 개발했습니다.

### 생분해성/생태독성

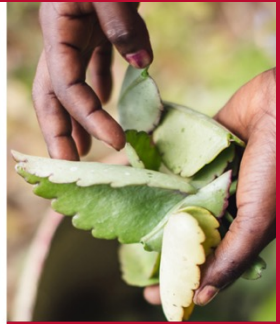
클라랑스는 제품의 제형을 개발할 때 쉽게 생분해되거나 생태독성 위험이 없는 재료를 사용하는 것을 선호합니다.

또한 클라랑스는 제조 공정에서 '친환경' 화학 원칙을 준수하는 원료를 사용하는 것을 선호합니다.

## 합성원료

클라랑스가 선택하는 합성원료는 생태독성 위험이 없거나 생분해성입니다.

클라랑스는 '친환경' 화학으로부터 얻어진 합성원료를 선호하며 재생 가능한 자원에서 대체 성분을 찾습니다.



# 부록 1

---

정의

# 정의

## 유기농 인증

유기농업 관행과 그에 수반되는 인증은 인증기관이 유럽에서 알려진 기관에 해당하면 인증기관에 상관없이 인정됩니다.

## 지속가능하게 관리되는 산림

다음과 같은 지속가능한 임업 프로그램이 허용됩니다: PEFC, FSC 또는 기타 독립 인증기관이 이전에 클라랑스가 검증한 조건으로 통제되고 지속가능한 산림 개발을 보장하는 데 도움이 되는 기타 모든 노력.

## 합리적인 농업

클라랑스에 따르면 합리적인 농업이란 생물다양성, 토질, 수자원, 식물위생제품이라는 4가지 테마를 기반으로 합니다. 또한 합리적인 농업을 실천하기 위해서는 각 테마별로 마련된 규정을 존중하는 것이 필요합니다. 합리적인 농업 관행에 어긋나는 비준수 기준에는 다음이 포함됩니다.

- 현지 규정에 따라 동식물 보호구역을 존중하지 않음.
- 식물위생제품의 비체계적인 사용(구별 없음).
- 식물위생제품을 취급하는 직원에 대한 교육이 없음.
- 식물위생제품의 권장량을 준수하지 않음(후속 조치 날짜 및 사용량 포함).

## 공정무역

다음과 같은 인증/라벨이 허용됩니다: Fair For Life, UEBT, Fairtrade FLOCERT 또는 이전에 클라랑스에서 검증한 독립된 인증단체의 기타 인증.

# 정의

## 클라랑스 보너스

원재료 구매 가격을 기준으로 연동이 이루어지므로 연중 일정 금액을 확보할 수 있습니다. 이 금액은 공급망의 직접적인 영향을 받는 지역, 바람직하게는 인간개발지수(HDI)가 낮은 국가에서 사회 및 환경 프로젝트를 수립할 수 있습니다.

## 인간개발지수(HDI)

인간개발지수(Human Development Index, HDI)는 UN에서 개발한 종합 통계 지수로 전 세계 국가의 인간 개발 수준을 평가하는 데 사용됩니다. HDI는 주민 1인당 국내총생산, 출생 시 기대수명, 17세 이상 인구의 교육 수준이라는 세 가지 기준을 기반으로 합니다.

## 보호종

보호종이란 1973년 3월 3일에 발효된 멸종위기에 처한 야생 동식물종의 국제거래에 관한 협약 부록 I, II, III에 명시되어 있는 국제자연보전연맹의 '적색목록'에 등재된 식물종(멸종위기종)입니다.

## 합성원료

'합성원료'는 ISO 16128-1 표준 5조 및 ISO 16128-2 표준 4.3.2조에 설명된 바와 같이 천연 성분이 아닌 원료를 의미합니다. 이 카테고리에는 ISO 16128 표준에 따라 주성분이 비천연 성분으로 간주되거나 천연 유래 함량이 50% 이하인 원료(물질 혼합물의 경우)가 포함됩니다.

## 클라랑스 인증 농장

'책임 있는 식물 소싱- 레벨 2' 장에 설명된 식물 카테고리의 원자재에 대한 필수적인 소싱 기준 레벨입니다. 클라랑스를 위한 특화 공장 파트너로 지정되거나 수확지의 추적가능성이 확립되고 클라랑스와 공식적인 약속을 맺은 공급업체를 말합니다.

# 정의

## 친환경 화학

친환경 화학의 목표는 위험 물질의 사용과 합성을 줄이거나 제거할 수 있는 화학 제품 및 공정을 개발하는 것입니다. 친환경 화학은 환경에 유해하거나 위험한 물질의 사용을 줄이고 제거하는데 도움이 되는 12가지 원칙\*을 기반으로 합니다.

## 클라랑스 그린 스코어

공급업체와 원재료에 대한 데이터 공유 플랫폼 및 원재료의 환경 및 사회적 기준을 평가하는 클라랑스 내부 툴을 제공합니다.

## 도멘 클라랑스 농업 커뮤니티

도멘 클라랑스 인근의 농업 파트너.

## 천연 유래 물질 또는 NCD

ISO 16128-2 5.2조 표준에 기술된 성분 혼합물의 천연 유래 함량에 해당합니다.

## 천연 유래물

'천연 유래물'의 개념은 ISO 16128-1 표준 3.1조 및 ISO 16128-2 표준 4.3.2조에 제시된 '천연원료에서 추출한 성분'에 해당합니다. 클라랑스는 원료의 주성분이 ISO 16128 표준에 따라 천연 유래 성분으로 간주되거나 원료의 천연 유래 함량이 50% 이상일 것을 요구합니다(물질 혼합물의 경우).

## 도멘 클라랑스

세라발에 위치한 알프스 농장(쿠르탱 클라랑스 가문 소유)에 위치한 농업 기업입니다.

[\\*http://www.unesco.org/new/fr/natural-sciences/science-technology/basic-sciences/chemistry/green-chemistry-for-life/twelve-principles-of-green-chemistry/](http://www.unesco.org/new/fr/natural-sciences/science-technology/basic-sciences/chemistry/green-chemistry-for-life/twelve-principles-of-green-chemistry/)

# 정의

## 생분해성 지수

물질의 생분해성이란 미생물에 의해 분해되는 능력을 말합니다.

## 생분해성 원료

분해 정도와 분해에 필요한 시간, 분해 산물 등을 고려한 특정 환경에서 생물학적으로 분해되는 신체의 적성입니다. 획득한 값(OCDE 301B 테스트)에 따라 원료가 60~90% 사이의 값이면 생분해성, 90% 이상이면 쉬운 생분해성으로 2단계로 분류됩니다.

## 원료

한 가지 또는 여러 가지 성분으로 구성할 수 있습니다.

## 원료 주성분

원료의 주요 활동을 촉진하는 성분

## 식물

'식물'의 개념은 ISO 16128-1 표준 2.1조 및 ISO 16128-2 표준 4.3.1조에 정의된 대로 식물종의 '천연 성분'에 해당합니다. 이 카테고리에는 식물종을 주성분으로 하고 ISO 16128 기준에 따라 천연 성분으로 지수가 인정되는 원재료로서 전체 원재료의 천연 유래 함량이 50% 이상인 원재료(물질 혼합물의 경우)가 포함됩니다.

## 책임 있는 운모 이니셔티브

책임 있는 운모 이니셔티브(Responsible Mica Initiative, RMI)는 2022년까지 인도에서 아동 노동을 배제하는 책임감 있고 지속가능한 운모 공급망을 구축하는 것을 목표로 하는 헌신적인 이해관계자들의 연합체입니다.

자세한 내용은 RMI - 회사소개(responsible-mica-initiative.com)을 방문하세요.

# 정의

## 환경 독성 위험

원료의 수중 환경에 대한 독성 위험. 이 위험을 평가하기 위해 다양한 OCDE 모델이 사용됩니다. 물질에 72시간 노출된 후 담수에서 녹조류(슈도키르히네리엘라 서브카피타타)의 성장을 측정하여 수생 식물에 대한 독성(OCDE 201), 48시간 내에 물벼룩(다프니아 마그나)의 50%를 고정시키는 농도를 측정하여 수생 동물군(담수)에 대한 독성(OCDE 202), 48시간 및 96시간에 폴립의 수축 및/또는 산호 짝의 백화를 일으키는 최소 양을 측정하여 산호(세리아토파)에 대한 독성을 평가하는 모델입니다.

## 농업용 용제

ISO 16128에 따른 천연 유래 성분의 정의를 충족합니다.



## 부록 2

---

### 야생 채취 모범 사례 현장

# 야생 채취 모범 사례 현장

자연은 살아 있는 공간이며 우리가 제대로 돌보지 않으면 악화됩니다. 채취자, 식물 추출물 공급업체, 제품에 식물 추출물을 사용하는 제조업체 및 기타 모든 중개자는 특히 야생 채취 시 생태계와 생물다양성을 존중할 책임이 있습니다.

야생 채취는 농업 또는 비농업 지역에서 자연적으로 자생하는 모든 식물을 채취하는 것으로 정의됩니다.

럭셔리 화장품 제조업체인 클라랑스 그룹은 야생 채취 모범 사례 현장을 시행하기로 결정했습니다.

이 현장의 목적은 식물 채취에 관여하는 모든 행위자, 파트너 및 제3자가 다음 약속을 공유, 존중, 이행하도록 하는 것입니다.

## 재산권 존중

채취자 약속:

- 토지 소유자(ONF, 마을, 지방 당국 등)에게 토지 내에 존재하는 식물을 채취할 수 있도록 서면 승인을 요청하고 획득합니다(예: 채취 증명서<sup>1</sup>에 소유자의 서명이 약속을 증명하는 증거가 됨).
- 채취 구역에 있는 모든 자재와 시설물(울타리, 식물 배양 등)을 존중합니다.
- 쓰레기를 버리지 않고 수거함으로써 재산을 존중합니다.
- 유기농 인증을 받았으며 오염의 흔적이 없는 땅에서 채취합니다.

1. 에코서트 양식 "자연 또는 농업 지역의 식물 채취 선언"(F-SC-323).

# 야생 채취 모범 사례 현장

## 천연자원에 대한 존중

채취자는 채취 시 혼란을 피하기 위해 채취할 식물과 보호된 자연 지역에서의 채취에 관한 규칙을 충분히 숙지하고 있어야 합니다.

채취자 약속:

- 비보호종만 채집합니다2.
- 고객이 필요로 하는 식물 또는 식물의 일부만 채집합니다.
- 토지, 수확 날짜, 채취량 등의 정보를 포함한 채취 일지를 작성합니다.
- 모든 직원에게 야생 채취 모범 사례 현장을 교육하고 알립니다.
- 다른 채취자와 교환하여 땅에서 과도하게 채취하는 것을 방지합니다.
- 식물의 성장 주기, 번식 방법 및 재생 능력을 존중하여 채취 시 일정 수를 초과하여 식물을 채취하지 않도록 주의합니다.  
경고: 일부 식물종은 번식 능력이 낮습니다. 채취 전에 식물 보존에 관한 모든 정보를 확인해야 합니다.

참고: 식물을 통째로 채취할 때는 토지의 최대 10%까지만 채취해야 합니다.

뿌리, 뿌리줄기 또는 구근을 채취할 때는 토지의 최대 5%까지만 채취해야 합니다.

종에 따라 매년 같은 채취 계획을 선택하지 않는 것이 바람직할 수 있습니다.

2. 예를 들어, 프랑스 영토 또는 기타 지역, 국가 또는 국제 규정의 지역 보호종 목록을 참조합니다.

# 야생 채취 모범 사례 현장

## 사회적 조건에 대한 존중

채취자 약속:

- 일할 수 있는 법정최저연령에 도달한 사람을 고용합니다.
- 강제 노동이나 체벌, 심리적 또는 언어적 압박, 언어 폭력, 급여 공제와 같은 징계 조치에 의존하지 않습니다.
- 법정최저임금을 지급합니다.
- 최대 근무시간을 존중합니다.

클라랑스의 공급업체는 이 야생 채취 모범 사례 현장을 읽고 수락 및 적용하고 이를 파트너에게 홍보했음을 인증합니다.

## 클라랑스 그룹

대표자: 상드린 베버

직명: 지속가능한 소싱 매니저

서명:

The logo for Groupe Clarins features a dark red, curved arch above the text. The word "GROUPE" is written in a small, black, sans-serif font, centered under the arch. Below it, the word "CLARINS" is written in a larger, black, serif font, also centered.

GROUPE  
CLARINS